

**L'hon. M. Stanfield:** Le gouvernement s'est-il de quelque façon préoccupé du contrôle de la Trans-Canada Pipe Line et des répercussions possibles sur cette société?

**L'hon. M. Greene:** Monsieur l'Orateur, la compagnie Trans-Canada Pipe Lines est, que je sache, propriété canadienne dans une proportion d'au moins 90 p. 100; et d'après mes constatations jusqu'à ce jour il ne me semble pas que ces transactions puissent modifier le statut de la Trans-Canada Pipe Lines en tant que société appartenant à des Canadiens et contrôlée par eux.

\* \* \*

### LES POSTES

#### L'AUGMENTATION DU TARIF POSTAL DE LA PREMIÈRE CLASSE

**M. A. D. Hales (Wellington):** Monsieur l'Orateur, je voudrais adresser ma question au ministre sans portefeuille chargé des Postes. Les États-Unis ayant porté à 8c. l'affranchissement du courrier de première classe, les Postes du Canada ont-elles l'intention d'augmenter elles aussi le tarif du courrier de première classe?

**L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre sans portefeuille):** Monsieur l'Orateur, il se pourrait que ce soit pour une raison étrangère à l'augmentation du tarif américain, mais nous étudions en ce moment la question.

\* \* \*

### AFFAIRES EXTÉRIEURES

#### UGANDA—LA RECONNAISSANCE DIPLOMATIQUE DU NOUVEAU RÉGIME

**M. R. N. Thompson (Red Deer):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Peut-il nous dire si le Canada reconnaît le nouveau gouvernement de l'Ouganda?

**L'hon. Mitchell Sharp (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Comme la plupart des autres pays, monsieur l'Orateur, nous continuons à suivre les événements de près. Nous n'avons pas encore pris de décision.

\* \* \*

### AFFAIRES INDIENNES

#### LA PRÉSENTATION D'UN BILL TENDANT À MODIFIER LA LOI

**M. Thomas S. Barnett (Comox-Alberni):** Monsieur l'Orateur, je pose ma question au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. Comme aujourd'hui semble être un jour de débarras, pourrait-il nous dire quand il compte saisir la Chambre d'une proposition concernant la loi sur les Indiens pour que nous puissions nous débarrasser d'une situation qui oblige beaucoup de Canadiens à être les pupilles du gouvernement?

[L'hon. M. Greene.]

[Français]

**L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien):** Monsieur l'Orateur, j'ai proposé, il y a déjà un an et demi, d'abroger la loi sur les Indiens. Cependant les honorables députés savent que les Indiens ne sont pas disposés à franchir ce pas, et nous ne pourrions rien faire dans ce domaine, tant que nous n'aurons pas obtenu le consentement de la majorité des Indiens.

\* \* \*

### LES FINANCES

#### LE BUDGET—LES AFFECTATIONS DE CRÉDITS AUX MUNICIPALITÉS—LES TRAVAUX DE LUTTE CONTRE L'ÉROSION ET LA POLLUTION

[Traduction]

**M. Robert P. Kaplan (Don Valley):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre des Finances. A-t-il dit que le fonds de prêts aux municipalités pour des travaux d'équipement, prévu dans le dernier budget, ne peut pas servir aux projets destinés à enrayer l'érosion du sol et la pollution le long du lac à Toronto? Je pose la question vu la lettre envoyée à...

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Le député n'est pas censé poser une question dans ces termes. Il ne peut demander si le ministre a fait une déclaration. D'autre part, les députés admettront sûrement que la question est importante et si nous pouvons supposer qu'elle a été posée correctement, le ministre voudra peut-être y répondre.

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** La réponse est non, monsieur l'Orateur.

\* \* \*

### LA POLLUTION

#### RAPPORT DE L'ENQUÊTE DE LA CONTAMINATION PAR LE MERCURE DES RIVIÈRES QUI SE DÉVERSENT DANS LA BAIE JAMES

[Français]

**M. Gérard Laprise (Abitibi):** Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Pêches et Forêts.

Le ministre peut-il dire si l'enquête instituée dans le but de déterminer la source de pollution de la baie James par le mercure est terminée? En a-t-il été informé, et le rapport sera-t-il rendu public?

[Traduction]

**L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et Forêts):** Nous étudions la question et nous y répondrons sous peu.

\* \* \*

### L'ÉNERGIE

#### LES RÉSERVES DE GAZ NATUREL—L'AMÉNAGEMENT DE PIPE-LINES VERS L'EST DU CANADA

**M. William Skoreyko (Edmonton-Est):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources s'il a pris connaissance de